**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 37 (1947)

**Heft:** 23

Rubrik: Chronik der Berner Woche

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Damenbadekleider Herrenbadehosen Kinderbadekleidchen Badehauben

reine Wolle

ab Fr. 26.80

reine Wolle

ab Fr. 18.25

ab Fr. 7.55

weisse, amerikanische

Fr. 5.90





# Chronif der Berner Woche

### Bernerland

25. Mai. Die Milchgenossenschaft Belp führt als Versuch die Qualitätsbezahlung der Milch ein. Gestützt auf periodische Stall- und Milchkontrollen werden den Lieferanten Zuschläge von 10-30 Rappen pro 100 Liter eingelieferte Milch ausbezahlt.

Grosshöchstetten führt durch den Frauenverein ein Altersfestchen des Pfarrkreises I

durch.

Zwischen Belmont und Monfaucon stürzt Oberlt. Bueche Jeanpierre, von der Flieger-staffel 8, mit einem Messer-

schmitt-Flugzeug zu Tode. 26. Mai. Die aktive Hagelabwehr ist nunmehr im Rebgebiet am Bielersee vollständig organi-siert. Die verschiedenen Winzergemeinden haben eine grosse Zahl Beobachtungsposten eingerichtet und die nötigen Raketengeschosse zugelegt.

Huttwil erhält eine neue Bahnhofstrasse. Die Korrektion der Strasse vom Bahn-übergang Ramsei bis Stadt-hausplatz ist in Angriff ge-

nommen worden.

Beim Bahnübergang im Schwä-bis-Thun hat eine Barrierenwärterin ein grosses Unglück verhütet. Sie stellte sich dem nahenden Zug entgegen und verhinderte damit, dass ein schwer mit Baumstämmen beein ladenes Lastauto, das in geschlossene Barriere gefahren war, überfahren wurde.

kinderreichen Familien ebenfalls Ferien zu ermög-lichen, hat der Hotel-Plan sieben Familienferien in Zusammenarbeit mit verschiedenen Hotels organisiert, unter anderem in Lauterbrunnen.

27. Mai. In Wimmis wird ein Verkehrsverein gegründet.

Frutigen äufnet während sechs Jahren einen Baufonds zur Errichtung eines Schwimmbades.

Das seeländische Verpflegungs-heim Worben wies auf Ende 1946 451 Pfleglinge auf. den Pfleglingen kommen im-mer mehr die Arbeitskräfte zum Verschwinden; Kranke und Pflegebedürftige nehmen ihre Plätze ein.

28. Mai. Zwei junge Bieler Bergsteiger stürzen bei einer Klettertour auf den Raimeux bei Moutier mehrere Meter tief und werden mit schweren Verins letzungen Krankenhaus

gebracht. 29. Mai. In Unterseen werden die Gräber verstorbener französi-scher Soldaten aus der Inter-nierungszeit 1916—1918 entfernt.

Die landeskirchliche Stellenvermittlung des Seelandes be-geht ihr 25jähriges Jubiläum. Rund 5000 Kinder sind in die-

ser Zeit placiert worden.
30 Mai. In Thun wird das Bernische Kantonalgesangfest mit der Erstaufführung des Festspiels «Lob des Frühlings» er-

öffnet.

Das Amt Fraubrunnen richtet ein eigenes Ferienhaus, das auch Erwachsenen neben Schulkindern offen steht, ein. In jedem Dorf werden Sammelstellen für Gemüse einge-richtet. Die neugegründete Dachorganisation aller Fürsorge-Institutionen sichert ei-

nen Jahresbeitrag zu. Die Oberländische Verpflegungsanstalt Utzigen verzeichnet einen Rückgang der Pfleglinge von 451 auf 429, was der Vollbeschäftigung auf allen Wirtschaftsgebieten zuzuschreiben ist.

Die bernische Blindenanstalt Spiez befasst sich mit dem Gedanken, die Anstalt in die Nähe Berns zu verlegen. Auf dem Friedhof in Münsin-

gen wird zum zweitenmal seit Kriegsende der «memorial day» für die 61 während des Weltkrieges in der Schweiz ums Leben gekommenen amerikanischen Soldaten begangen.

Die Heilstätte Nüchtern nimmt einen Um- und Ausbau an die

Hand.

Mit dem Um- und Neubau der Hohtürlihütte ist letztes Jahr begonnen worden. Das Projekt sieht einen Kostenvoranschlag von Fr. 186 000 vor, der höch-Voranschlag, den je Klubhüttenbau zu verzeichnen hat.

#### Stadt Bern

25. Mai. Der Verkehr im Haupt-bahnhof Bern während der drei Pfingsttage ist ausser-ordentlich gross. Vom Sams-tag bis Sonntagnachmittag mussten 30 abgehende um 36 ankommende Extrazüge eingeschaltet werden.

Französische Internierte, rund 100 Mitglieder des Verbandes ehemaliger französischer Militärinternierter kommen nach Bern, um der Schweizer Regie-

rung für die den Internierten

zuteil gewordene Aufnahme zu

danken. 26. Mai. Der Gemeinnützige Verein der Stadt Bern legt Rechenschaft ab über folgende Institutionen, die ihm unter-stehen: Frauenarbeitsschule, Kinderhorte, Lehrlingsstipen-dienfonds und Zähringertuchstiftung.

27. Mai. 75 französische Fürsorgerinnen aus ganz Frankreich weilen zu einem Studienauf-

enthalt in Bern.

28. Mai. In den Hauptstrassen Berns wird in den Schaufen-stern ein Wettbewerb (Unbe-kanntes Berner Oberland) durchgeführt.

Tamhaltestelle 29. Mai. An der Fischermätteli geraten drei in Kollision, Motorfahrräder in wozu noch ein Brauereilast-wagen hinzukommt. Dabei wird ein Seitenwagen vollständig zertrümmert.

Der erste neue Motorwagen der 15 bestellten Standard-Tram-Motorwagen trifft in Worblaufen ein. Von dort er folgt die Weiterfahrt mit eigenem Antrieb über das Schmal-

spurgeleise der SZB.

30. Mai. Die Bernische Musikgesellschaft führt ein Gedenkkonzert für die beiden Spenderinnen Frau Warlomont-Anger und Fräulein Anger

durch.

31. Mai. Der Berner Gesamtindex der Lebenskosten erreichte im Jahre 1946 154 Punkte (1939 = 100), und lag somit um fünt Punkte oder 3,7 Prozent höher Vorjahrsgleichen im als